



BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER **BeatClub 600**

DE AT CH

BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

Schnellstartanleitung

FR CH

BLUETOOTH®-INTERVENANT

Guide de démarrage rapide

IT CH

BLUETOOTH®-ALTOPARLANTE

Guida rapida

DE/AT/CH
FR/CH
IT/CH

Schnellstartanleitung
Guide de démarrage rapide
Guida rapida

Seite 3
Page 12
Pagina 21

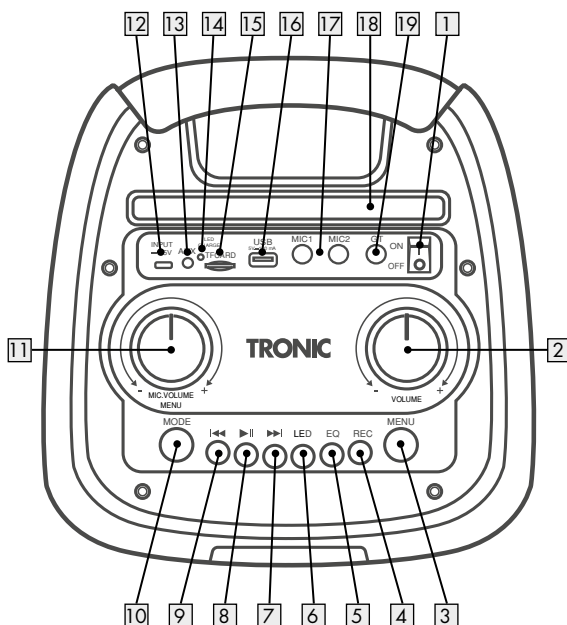
• Schnellstartanleitung

Dieses Informationsblatt ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

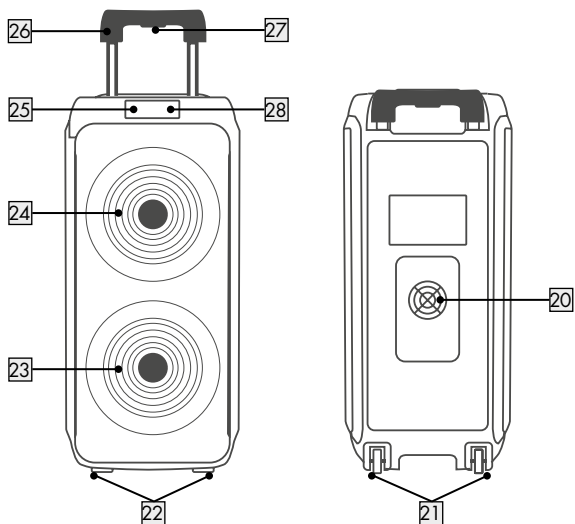
Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Geräteübersicht:

- 1** Ein-/Aus-Schalter
- 2** Lautstärke -/+ Steuerung
- 3** MENU-Taste
(Kurz drücken, für Bass/Mitten/Höhen/Echo,
lang drücken, um Mikrofonpriorität zu aktivieren)
- 4** Aufnahmemodus
- 5** Equalizer
- 6** LED-Lichtmodus
- 7** Nächster Titel
- 8** Pause/Wiedergabe (langes Drücken zum
Trennen/Verbinden der Bluetooth®-Verbindung)
- 9** Vorheriger Titel
- 10** MODUS-Taste (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 11** Mikrofon-Lautstärke / MENU -/+ Steuerung
- 12** Externer 5-V-Ladeanschluss
- 13** AUX-Eingang
- 14** LED-Ladeanzeige
- 15** TF-Kartensteckplatz
- 16** USB-A-Eingang
- 17** Mikrofoneingang
- 18** Tablet-/Smartphoneständer
- 19** Gitarreneingang

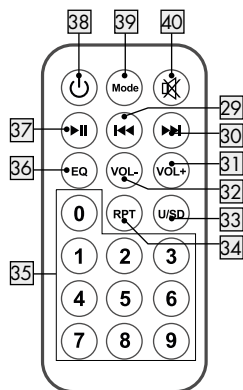


- 20 Bassreflex-Öffnung
- 21 Rollen
- 22 Standfüße
- 23 LED-Effekt/Lautsprecher
- 24 LED-Effekt/Lautsprecher
- 25 Display
- 26 Griff
- 27 Teleskopgriff Entriegelungstaste
- 28 Infrarotsensor



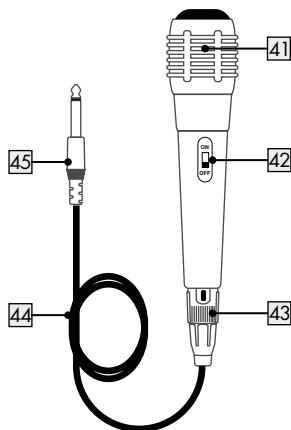
Fernbedienung:

- 29 Vorheriger Titel
- 30 Nächster Titel
- 31 VOL+: Lautstärke erhöhen
- 32 VOL-: Lautstärke verringern
- 33 Umschalten zwischen den USB und TF-Karte
- 34 Titel wiederholen
- 35 Nummernfeld: Titel direkt auswählen
- 36 EQ: Einstellen der Equalizer-Varianten
- 37 Wiedergabe/Pause
- 38 Gerät Ein/Ausschalten
- 39 MODE-Taste (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Stumm: Ton-Stummschaltung



Mikrofon:

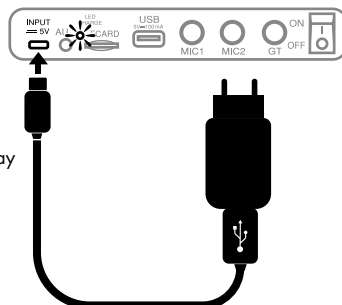
- 41 Membrane
- 42 Ein-/Aus-Schalter
- 43 XLR-Stecker
- 44 Kabel (ca 200 cm)
- 45 6,35-mm-Klinkenstecker



1

Produkt Aufladen / mit Strom versorgen

- Wickeln Sie, um das Produkt aufzuladen oder mit Strom zu versorgen, das Typ-C-Kabel auf seine volle Länge ab und schließen Sie die USB-C-Seite an den DC 5V-Netzeingang auf der Oberseite des Produkts, und die USB-A-Seite an die Hauptstromversorgung an.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED rot auf und das Display zeigt ein bewegtes Batteriesymbol an.
- Der Ladevorgang ist beendet, sobald die LED und das Batteriesymbol erlischt sind. Das System ist nun einsatzbereit. Die Ladezeit beträgt etwa 8 Stunden.



Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1.5 Watt, die von der Funkausrüstung benötigt werden, und höchstens 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

- ⓘ **HINWEIS:** Das Produkt kann während der Aufladung genutzt werden. Dadurch wird die Ladezeit jedoch mindestens verdoppelt. Sobald die Aufladung abgeschlossen ist, trennen Sie den Typ-C-Stecker des Ladekabels vom Produkt.
- ⓘ **HINWEIS:** Dieses Produkt darf nicht über den USB-Anschluss von Notebooks etc. geladen werden. Nur eine geeignete USB-Stromversorgung darf für das Aufladen des Akkus verwendet werden.

2

Produkt einschalten

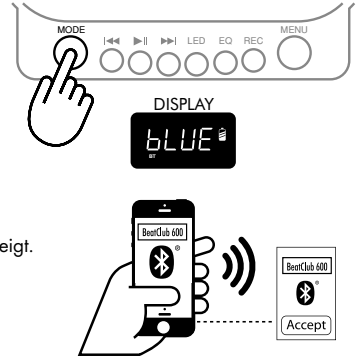
- Stellen Sie den **Ein/Aus-Schalter** auf die „**ON**“-Stellung, um das Produkt einzuschalten, auf dem Display erscheint kurz **Hi** und das Display leuchtet blau.
- Wenn keine Karte oder USB eingesteckt ist, leuchtet **BLUE** für eine Bluetooth®-Verbindung, während der LED-Leuchtring um den Lautsprecher in wechselnden Farben leuchtet.
- Wenn eine Karte oder USB eingesteckt ist, startet die Wiedergabe automatisch.
- Im Akkubetrieb stellt das Batteriesymbol den Ladezustand des Akkus dar.
- Stellen Sie den **Ein-/Aus-Schalter** Schalter auf die „**OFF**“-Stellung, um das Produkt auszuschalten.



- ⓘ **HINWEIS:** Das Produkt schaltet automatisch aus, wenn ca. 10 Minuten lang kein Gerät verbunden ist (keine Bluetooth®-Verbindung, keine Geräte an AUX, USB, TF, MIC, GT)

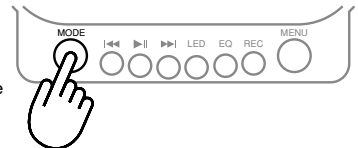
Mit Bluetooth® Wiedergabegerät verbinden und Musik abspielen

- Bei angeschlossenem USB-Gerät, TF-Karte oder AUX-Anschluss wechseln Sie durch Drücken der **MODE**-Taste in den Bluetooth®-Modus wechseln.
- Bei aktivem Bluetooth®-Modus zeigt das Display *blUE* an und „**BT**“ blinkt unterhalb der Anzeige.
- Aktivieren Sie Ihr Bluetooth®-Gerät (nicht im Lieferumfang enthalten) und wählen Sie nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten. „**TRONIC BeatClub 600**“ wird in der Liste gefundener Bluetooth®-Geräte angezeigt.
- Wählen Sie „**TRONIC BeatClub 600**“ aus der Liste aus. Nach einer Signalmelodie ist das System erfolgreich verbunden. Das Display zeigt *blUE* und „**BT**“ leuchtet dauerhaft.
- Die Steuerung erfolgt über die Tasten **I◀◀**, **▶▶I** und **▶▶I** am Gerät, über die Fernbedienung oder das verbundene Bluetooth®-Gerät.
- Um die Verbindung zu trennen oder ein getrenntes Gerät wieder zu verbinden, Drücken Sie die **▶▶I** Taste ca. 3 Sekunden lang. Es ertönt ein Signal und im Display wird der Verbindungsstatus angezeigt (BT blinkt: Nicht verbunden, BT leuchtet dauerhaft: Verbunden).



True Wireless Stereo (TWS) Kopplung

- **HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der zweite zu verbindende Lautsprecher nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist und sich beide im Bluetooth®-Modus (Anzeige zeigt *blUE*) befinden, bevor die TWS-Verbindung initiiert wird. Der TWS-Modus ist nur im Bluetooth®-Modus verfügbar.
- Schalten Sie beide Lautsprecher (baugleiche Modelle) ein. Drücken Sie zum Verbinden der beiden Lautsprecher die **MODE**-Taste auf einem der beiden Lautsprecher, bis ein Ton erklingt. Nach einer Sekunde sind beide Geräte verbunden. Der Ton wird über beide Lautsprecher ausgegeben.
- Wenn Sie die gekoppelten TWS-Lautsprecher im Bluetooth®-Modus einschalten oder in den Bluetooth®-Modus versetzen, wird die TWS-Verbindung automatisch wiederhergestellt. Es muss keine Taste gedrückt werden.
- Im TWS-Betrieb sind auch die LED-Effekte synchronisiert.
- Zum Unterbrechen der aktuellen TWS-Verbindung, die **MODE**-Taste auf einem der beiden Lautsprecher gedrückt halten, bis ein Signal ertönt.
- Bei Nutzung der Fernbedienung zur Lautstärkeregelung wird die Lautstärke auf beide Lautsprecher synchronisiert.



Musik- und Lautstärkesteuerung allgemein

Einstellen der Lautstärke:

- Drehen Sie den Regler **VOLUME**, um die Lautstärke zwischen 00 und 32 einzustellen. Die jeweilige Einstellung wird im Display vorübergehend als *U 00* bis *32* angezeigt.

- Bei der Einstellung 00 ist der Partylautsprecher stummgeschaltet.

Klangeinstellung:

- Drücken Sie die **EQ**-Taste. Mit mehrmaligem drücken der **EQ**-Taste können Sie zwischen den EQ-Voreinstellungen wechseln:

POP CLAS JAZZ COUN roc CUST

Pop Klassik Jazz Country Rock Manuell

Manuelle Klangeinstellung:

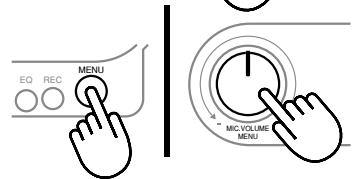
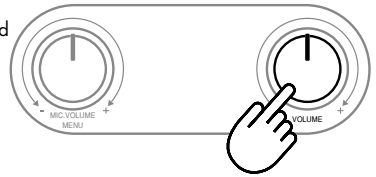
Drücken Sie **MENU**-Taste und stellen Sie mit dem Regler **VOLUME** den Wert manuell ein für:

b 00 für Bass

d 00 für Mitten

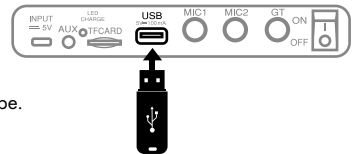
t 00 für höhen

E 00 für Echo (steuerbar wenn Mikrofon/Gitarre eingesteckt)



Musik von einem USB-Speicher wiedergeben

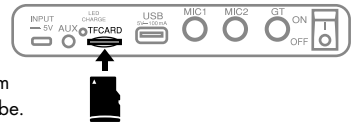
- Verbinden Sie ein USB-Speichermedium (z.B. USB-Stick) mit dem USB-Eingang am Produkt. Die Audiodateien müssen direkt auf dem USB-Speichermedium abgelegt werden. Wenn das Speichermedium verbunden wird, wechselt der Lautsprecher automatisch zur Wiedergabe. Die Titelnummer wird kurz auf dem Display angezeigt, anschließend werden die Wiedergabezeit und das USB-Symbol angezeigt. Sobald alle Titel auf dem USB-Speichergerät abgespielt wurden, wird die Wiedergabe mit dem ersten Titel fortgesetzt. Daher werden alle Titel in einer Endlosschleife abgespielt.



- Der Wiedergabemodus lässt sich durch Drücken der **MODE**-Taste zwischen Bluetooth®/TF/USB/AUX (sofern verbunden) ändern.
- Die Wiedergabe kann mit den Tasten *I<<*, *II* und *I>>* gesteuert werden.
- Über die Taste „**RPT**“ an der Fernbedienung kann Die Wiederholung zwischen *ONE* für die Wiederholung eines einzelnen Titels und *ALL* für die Wiederholung aller Titel umschalten.
- Über die Ziffer-Tasten der Fernbedienung lässt sich die Nummer des Titels auswählen. Die Nummerierung erfolgt über die enthaltenen Dateinamen auf dem Speichermedium.
 - ▶ Die Funktion aller USB-Speichersticks kann nicht garantiert werden, da manche Dateisysteme und Dateiformate nicht kompatibel sind.
 - ▶ Das Gerät unterstützt USB-Speicher bis maximal 64 GB Speicherkapazität, die Dateisysteme FAT16 und FAT32 und das Dateiformat MP3.
 - ▶ Bei falschem Dateisystem oder inkompatiblen Dateien, wird das Speichermedium nicht erkannt bzw. wird im Display kurz *USB* angezeigt.
 - ▶ Externe Festplatten werden nicht unterstützt.

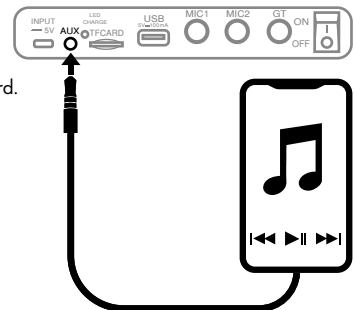
Musik von einer TF-Karte wiedergeben

- Legen Sie ein TF-Speichermedium mit der schmalen Seite nach vorne und den Goldkontakten nach unten zeigend in den TF-Eingang des Produkts ein, bis die Karte einrastet. Die Audiodateien müssen direkt auf dem TF-Speichermedium abgelegt sein. Wenn das Speichermedium verbunden wird, wechselt der Lautsprecher automatisch zur Wiedergabe. Auf dem Display werden **EF**, die Wiedergabezeit und das Speicherkartensymbol und das Wiedergabesymbol angezeigt. Sobald alle Titel auf der TF-Speicherkarte abgespielt wurden, wird die Wiedergabe mit dem ersten Titel fortgesetzt. Daher werden alle Titel in einer Endlosschleife abgespielt.
- Der Wiedergabemodus lässt sich durch Drücken der **MODE**-Taste zwischen Bluetooth®/TF/USB/AUX (sofern verbunden) ändern.
- Die Wiedergabe kann mit den Tasten **◀◀**, **▶▶** und **▶▶|** gesteuert werden.
- Über die Taste „**RPT**“ an der Fernbedienung kann Die Wiederholung zwischen **ONE** für die Wiederholung eines einzelnen Titels und **ALL** für die Wiederholung aller Titel umschalten.
- Über die Ziffer-Tasten der Fernbedienung lässt sich die Nummer des Titels auswählen. Die Nummerierung erfolgt über die enthaltenen Dateinamen auf dem Speichermedium.
- Die Funktion aller TF-Karten kann nicht garantiert werden, da manche Dateisysteme und Dateiformate nicht kompatibel sind.
- Das Gerät unterstützt TF-Karten bis maximal 64 GB Speicherkapazität, die Dateisysteme FAT16 und FAT32 und das Dateiformat MP3.
- Bei falschem Dateisystem oder inkompatiblen Dateien, wird das Speichermedium nicht erkannt bzw. wird im Display kurz **EF** angezeigt.



Über AUX Eingang mit einem Wiedergabegerät verbinden

- Verbinden Sie das AUX-Kabel mit dem **AUX**-Eingang am Produkt und dem Wiedergabegerät. Der Lautsprecher wechselt automatisch zur AUX-Wiedergabe, wenn ein Gerät über das AUX-Kabel verbunden wird. **AUX** wird auf dem LED-Bildschirm angezeigt.
- Der Ton kann nun von externen Geräten über den Lautsprecher des Geräts wiedergegeben werden.
- Verwenden Sie die Bedienelemente Ihres externen Geräts, um die Musikwiedergabe zu steuern.
- Der AUX-Modus kann nur ausgewählt werden, wenn ein externes Gerät angeschlossen ist.
- Den Wiedergabemodus können Sie wechseln, indem Sie die Modus-Taste drücken.



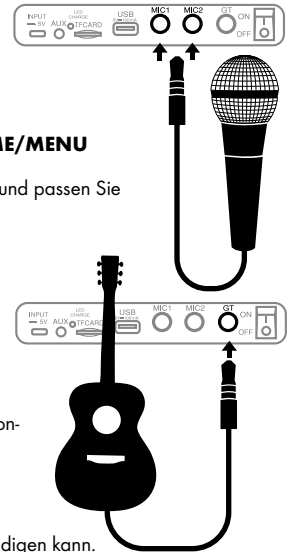
Mikrofon- und Gitarren-Wiedergabe

Mikrofonwiedergabe

- Schließen Sie ein oder zwei Mikrofone mit dem 6,3-mm-Klinkenstecker an den Mikrofoneingang MIC1 und/oder MIC2 an.
- Um die Mikrofonlautstärke einzustellen, drehen Sie den Regler **MIC. VOLUME/MENU**.
- Um das Echo anzupassen, drücken Sie die **MENU**-Taste, bis **E** **DD** erscheint und passen Sie es mit dem Drehregler **MIC. VOLUME/MENU** an.

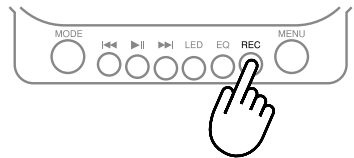
Gitarreneingang

- Sie können eine Gitarre mit 6,35 mm Klinke an den GT-Eingang anschließen, um die Musik zu begleiten.
 - Um die Lautstärke der Gitarre einzustellen, drehen Sie den Regler **MIC. VOLUME/MENU**.
 - Drücken und halten Sie die **MENU**-Taste ca. 1 Sekunde lang, um den Mikrofon-Priorität-Modus ein-/auszuschalten. Im Display erscheint **ON/OFF**. Im Mikrofon-Priorität-Modus wird die Lautstärke der wiedergegebenen Musik reduziert, um die Stimme bzw. die Gitarre in den Vordergrund zu stellen.
- Hinweis:** Verdrehen Sie das Mikrophonkabel nicht, da dies das Kabel beschädigen kann. Um Rückkopplungen zu vermeiden, richten Sie das Mikrofon nicht auf den Party-Lautsprecher.



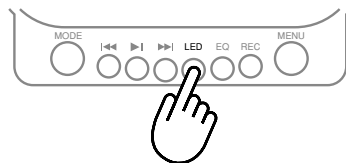
Aufnahmefunktion

- USB-Stick/TF-Karte und Mikrofon/Gitarre in das Gerät einstecken. Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die **REC**-Taste. Im Display leuchtet **E** **LL** auf.
 - Um Rückkopplungen zu vermeiden sind während der Aufnahme Mikrofon/Gitarre nicht über die Lautsprecher zu hören!
 - Bei erneutem Drücken der **REC**-Taste wird die Aufnahme beendet und wiedergegeben. Die Wiedergabe ist über die Tasten **◀◀**, **▶▶** und **▶▶|** steuerbar.
 - Zum Beenden der Aufnahmefunktion, **REC**-Taste im Wiedergabemodus gedrückt halten.
 - Für eine weitere Aufnahme den obigen Vorgang wiederholen.
 - Die aufgenommenen Dateien finden sich auf dem Speichermedium im Ordner „**JL_REC**“ im WAVE-Format (16-Bit PCM, 44kHz, Mono) wieder.
- Hinweis:** Voraussetzung für die Aufnahmefunktion ist ein in das Gerät eingestecktes Speichermedium (USB-Stick/TF-Karte) und mindestens ein Mikrofon oder eine Gitarre.



LED-Effektbeleuchtung

- Drücken und halten Sie zum Ein-/Ausschalten der LED-Beleuchtung die LED-Taste für ca. 1 Sekunde.
- Drücken Sie die LED-Taste kurz, um den Farbmodus der LED-Beleuchtung zu wechseln:



Modus

Erster Modus
Zweiter Modus
Dritter Modus
Vierter Modus
Fünfter Modus
Siebter Modus

Farbmodus

Wechsel aller Modi nach 10 Sek.
Rotierender Farbwechsel mit Verlauf
Rotierender Regenbogen
Zwei Farben auf/ablaufend
Langsamer Farbverlauf
Farbverlauf auf/ablaufend

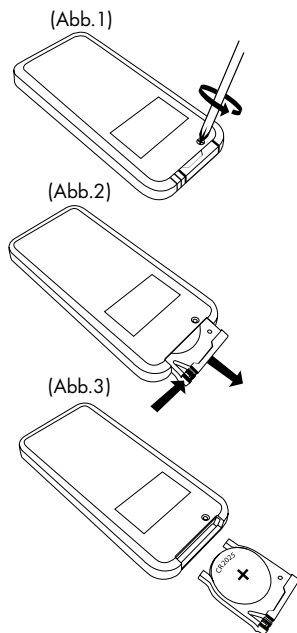
Fernbedienung

- Drücken Sie die jeweilige Taste und Halten den Infrarot-Sender an der Stirnseite der Fernbedienung in Richtung des eingeschalteten Lautsprechers.

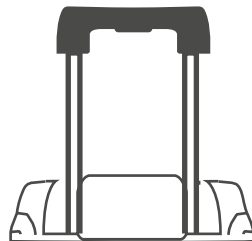
Knopfzelle einlegen/wechseln

- i **Hinweis:** Vor der ersten Verwendung: Die Knopfzelle (Typ CR2032) ist in der Fernbedienung vorinstalliert. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Knopfzellenhalter heraus.

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (Abb.1).
- Drücken Sie die Arretierung nach rechts und ziehen Sie das Batteriefach heraus (Abb.2).
- Entnehmen Sie die leere Knopfzelle aus der Halterung im Batteriefach und setzen Sie eine neue Knopfzelle vom Typ CR 2032 ein. Achten Sie auf die richtige Polarität (Abb.3).
- Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung, bis es einrastet. Befestigen Sie die Schraube wieder mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.



- Zum Transport ziehen Sie den Teleskopgriff durch Drücken der am Griff befindlichen Taste aus und rollen das Gerät auf einem ebenen Boden.
- Nach dem Transport den Teleskopgriff wieder in das Gerät durch Drücken der am Griff befindlichen Taste hineinschieben.

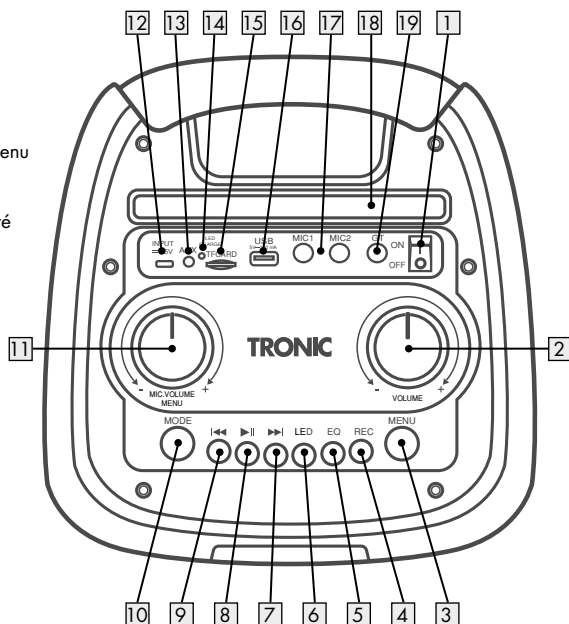


• Guide de démarrage rapide

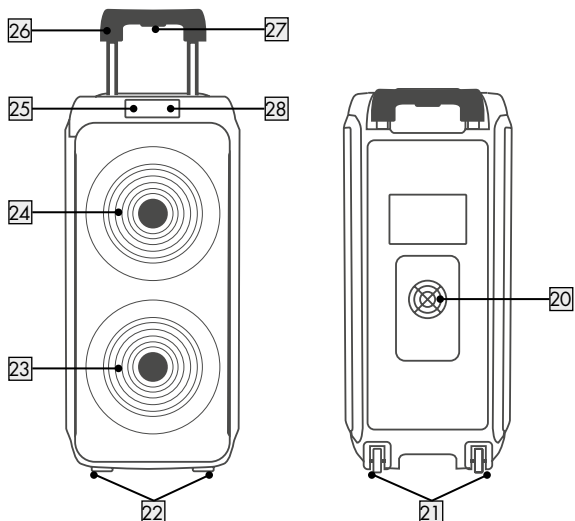
Cette fiche d'information fait partie intégrante du mode d'emploi. Conservez-la précieusement avec le mode d'emploi. Remettez tous les documents en cas de transmission du produit à des tiers. Avant d'utiliser le produit, lisez le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité qu'il contient.

Aperçu de l'appareil :

- 1** Interrupteur marche/arrêt
- 2** Contrôle du volume -/+
- 3** Touche MENU
Appuyer brièvement pour appeler la fonction de menu (grave/médium/aigu/écho)
Maintenir la touche enfoncée pour activer la priorité
- 4** Au microphone
- 5** Mode enregistrement
- 6** Égaliseur
- 7** Mode d'éclairage LED
- 8** Titre suivant
Lecture/pause de la lecture
Appui long pour déconnecter/reconnecter le Bluetooth® connexion
- 9** Titre précédent
- 10** Touche MODE (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 11** Volume du microphone / Commande MENU -/+
- 12** Connexion de charge externe de 5 V
- 13** Entrée AUX
- 14** Indicateur de charge LED
- 15** Fente pour carte TF
- 16** Entrée USB-A
- 17** Entrée microphone
- 18** Support pour table/smartphone
- 19** Entrée guitare

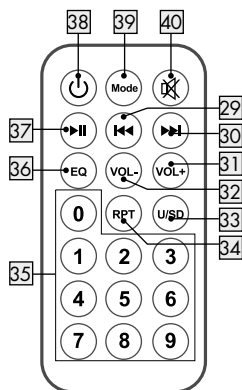


- 20 Ouverture Bass reflex
- 21 Rouleaux
- 22 Pieds
- 23 Effet LED/haut-parleur
- 24 Effet LED/haut-parleur
- 25 Affichage
- 26 Poignée
- 27 Verrouillage de la poignée
- 28 Capteur infrarouge



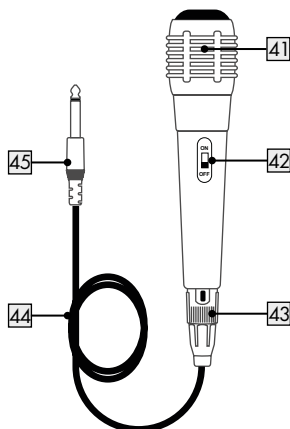
Télécommande:

- 29 Voie précédente
- 30 Prochaine piste
- 31 VOL+ : Augmenter le volume
- 32 VOL- : Diminuer le volume
- 33 Passer du mode USB au mode carte TF
- 34 Répéter le titre
- 35 Champ de numérotation : Sélectionner directement le titre
- 36 EQ : Réglage des variantes de l'égaliseur
- 37 Lecture/Pause de la lecture
- 38 Mise sous tension/hors tension
- 39 MODE (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Coupure du son



Le microphone :

- 41 Membrane
- 42 Interrupteur marche/arrêt
- 43 Fiche XLR
- 44 Câble (env. 200 cm)
- 45 Fiche jack 6,35 mm



1

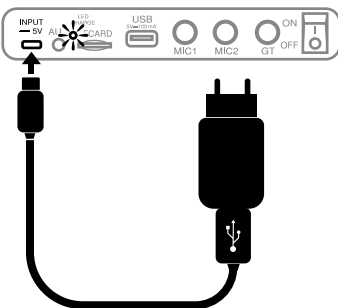
Chargement / alimentation du produit

- Pour charger ou alimenter l'appareil, déroulez le câble Type-C sur toute sa longueur et connectez le côté USB-C à l'entrée d'alimentation DC 5V située sur le dessus de l'enceinte et le côté USB-A à l'alimentation principale.
- Pendant le processus de charge, le voyant de charge s'allume en rouge et l'écran affiche un symbole de batterie en mouvement.
- Le processus de charge est terminé dès que la LED et le symbole de la batterie s'éteignent. Le système est maintenant prêt à l'emploi. Le temps de charge est d'environ 8 heures.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 1,5 watts, nécessaire à l'équipement radio, et un maximum de 10 watts pour atteindre la vitesse de charge maximale.

- ❗ **REMARQUE :** Le produit peut être utilisé pendant qu'il est en charge. Cependant, cela doublera au moins le temps de charge. Une fois la charge terminée, déconnectez la fiche Type-C du câble de charge du produit.
- ❗ **REMARQUE :** Ce produit ne doit pas être rechargé via le port USB d'un ordinateur portable, etc. Seul un bloc d'alimentation USB approprié peut être utilisé pour charger la batterie.

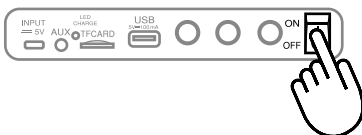


2

Allumer le produit

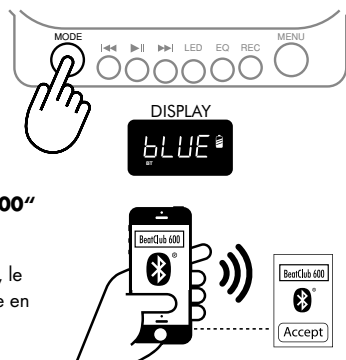
- Régler le **interrupteur marche/arrêt** à la "**ON**" pour allumer le produit. *H I* apparaît brièvement sur l'écran. L'appareil est maintenant en mode veille et l'écran s'allume en bleu.
- Si aucune carte ou USB n'est insérée, *BLUE* s'allume pour un Bluetooth® tandis que l'anneau lumineux LED autour du haut-parleur s'allume en couleurs alternées.
- Si une carte ou une clé USB est insérée, la lecture démarre automatiquement.
- En mode batterie, le symbole de la batterie indique l'état de charge de la batterie.
- Régler le **interrupteur marche/arrêt** à la "**OFF**" pour éteindre le produit.

- ❗ **REMARQUE :** L'appareil s'éteint automatiquement si aucun appareil n'est connecté pendant environ 10 minutes (pas de Bluetooth® aucun appareil n'est connecté à AUX, USB, TF, MIC, GT).



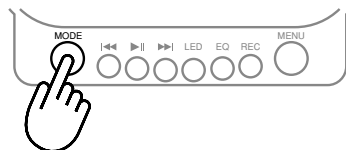
Connexion à un appareil de lecture Bluetooth® et lecture de musique

- Si un périphérique USB, une carte TF ou un appareil est connecté à AUX, basculez vers Bluetooth® en appuyant sur la touche **MODE** bouton.
- Avec Bluetooth® activé l'écran affiche *BLUE* et „BT” clignote sous l'écran.
- Activez votre Bluetooth® (non inclus dans la livraison) et sélectionner les appareils Bluetooth® disponibles des appareils. „TRONIC BeatClub 600” s'affiche dans la liste des appareils Bluetooth® appareils trouvés.
- Sélectionner „TRONIC BeatClub 600” de la liste. Après une mélodie, le système est connecté avec succès. L'écran affiche *BLUE* et „BT” s'allume en permanence.
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction ◀◀, ▶▶ et ▶▶ du produit, de la télécommande ou de l'appareil Bluetooth® connecté dispositif.
- Pour déconnecter ou reconnecter un appareil Bluetooth® déconnecté, appuyez sur la touche ▶▶ du produit pendant environ 3 secondes. Un signal sonore retentit et l'état de la connexion s'affiche à l'écran : („BT” clignote : Non connecté, „BT” s'allume en continu : Connecté).



Appairage stéréo sans fil (TWS)

- Pour connecter les deux haut-parleurs, appuyez sur la touche **MODE** sur l'un des deux haut-parleurs jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. Au bout d'une seconde, les deux appareils sont connectés. Le son est émis par les deux haut-parleurs.
 - Si vous allumez les enceintes TWS appariées en mode Bluetooth® ou si vous les faites passer en mode Bluetooth®, la connexion TWS est automatiquement rétablie. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur un bouton.
 - Les effets LED sont également synchronisés en mode TWS.
 - Pour interrompre la connexion TWS en cours, maintenez enfoncée la touche **MODE** sur l'un des deux haut-parleurs jusqu'à ce qu'un signal sonore soit émis.
 - Lorsque vous utilisez la télécommande pour régler le volume, le volume est synchronisé avec les deux enceintes.
- i REMARQUE :** Assurez-vous que la deuxième enceinte à connecter n'est pas connectée à un autre appareil et qu'elles sont toutes deux en mode Bluetooth® (l'écran affiche *BLUE*) avant que la connexion TWS ne soit établie. Le mode TWS n'est disponible qu'en mode Bluetooth®.



Musique et contrôle du volume en général

Réglage du volume :

- Tourner le **VOLUME** pour régler le volume entre 00 et 32. Le réglage correspondant s'affiche temporairement à l'écran sous la forme suivante *U 00 à 32*.

- En réglage 00, le haut-parleur du parti est mis en sourdine.

Réglage du son :

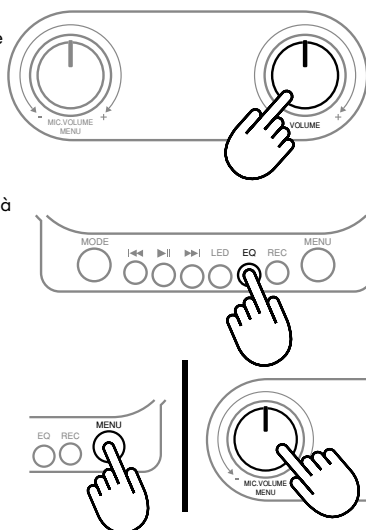
- Appuyer sur la touche **EQ** pour passer d'un préréglage de l'égaliseur à l'autre :

POP CLAS JAZZ COUN roc CUST
Pop Classique Jazz Country Rock Manuel

Réglage manuel du son :

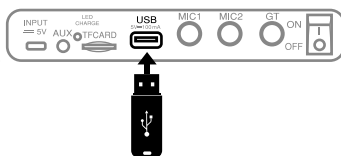
- Appuyer sur la touche **MENU** Et utiliser le bouton **MIC. VOLUME/MENU** pour régler manuellement la valeur des paramètres suivants :

- b 00* pour basse
- d 00* pour les centres
- t 00* pour les aigus
- E 00* pour echo (nécessite un microphone/guitare branché)



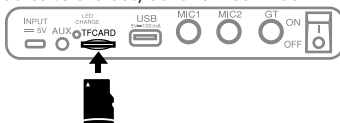
Lecture de musique à partir d'une clé USB

- Connectez un dispositif de mémoire USB (par exemple une clé USB) à l'entrée USB du produit. Les fichiers audio doivent être stockés directement sur le support de stockage USB. Lorsque le support de stockage est connecté, le haut-parleur passe automatiquement en mode lecture. Le numéro de la piste s'affiche brièvement à l'écran, puis la durée de lecture et le symbole USB s'affichent. Dès que toutes les pistes du support de stockage USB ont été lues, la lecture reprend à la première piste. Toutes les pistes sont donc lues en boucle.
- Le mode de lecture peut être sélectionné en appuyant sur la touche **MODE** entre les touches Bluetooth®/TF/USB/AUX (si connecté).
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction **I◀◀**, **▶▶I** et **▶▶I** du produit ou de la télécommande.
- L'utilisation de la **„RPT“** de la télécommande, la répétition peut être commutée entre *ONE* pour la répétition d'une seule piste et *ALL* pour répéter toutes les pistes.
- Le numéro de piste peut être sélectionné à l'aide des touches numériques de la télécommande. La numérotation est basée sur les noms de fichiers contenus dans le support de stockage.
- Le fonctionnement de toutes les clés USB ne peut être garanti, car certains systèmes et formats de fichiers ne sont pas compatibles.
- L'appareil prend en charge la mémoire USB avec une capacité de stockage maximale de 64 Go, les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 et le format de fichier MP3.
- Si le système de fichiers est incorrect ou si les fichiers sont incompatibles, si le support de stockage n'est pas reconnu ou si le système de fichiers est incompatible, le support de stockage n'est pas reconnu *USB* s'affiche brièvement à l'écran.
- les disques durs externes ne sont pas pris en charge.



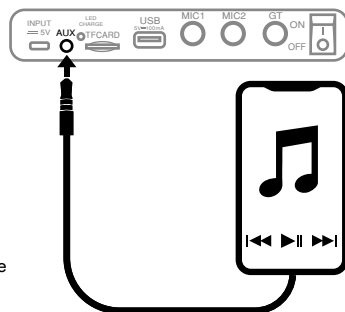
Lecture de musique à partir d'une carte TF

- Insérez un support de stockage TF, le côté étroit vers l'avant et les contacts dorés vers le bas, dans l'entrée TF du produit jusqu'à ce que la carte s'enclenche. Les fichiers audio doivent être stockés directement sur le support de stockage TF. Lorsque le support de stockage est connecté, le haut-parleur passe automatiquement en mode lecture. L'écran affiche **TF** et la durée de lecture. Dès que toutes les pistes de la carte mémoire TF ont été lues, la lecture reprend à la première piste. Toutes les pistes sont donc lues en boucle.
- Le mode de lecture peut être sélectionné en appuyant sur la touche **MODE** entre les touches Bluetooth®/TF/USB/AUX (si connecté).
- Le système est contrôlé à l'aide de la fonction **I◀◀**, **▶▶I** et **▶▶I** du produit ou de la télécommande.
- L'utilisation de la „**RPT**” de la télécommande, la répétition peut être commutée entre **ONE** pour la répétition d'une seule piste et **ALL** pour répéter toutes les pistes.
- Le numéro de piste peut être sélectionné à l'aide des touches numériques de la télécommande. La numérotation est basée sur les noms de fichiers contenus dans le support de stockage.
- Le fonctionnement de toutes les cartes TF ne peut être garanti, car certains systèmes et formats de fichiers ne sont pas compatibles.
- L'appareil prend en charge les cartes mémoire TF d'une capacité de stockage maximale de 64 Go, les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 et le format de fichier MP3.
- Si le système de fichiers est incorrect ou si les fichiers sont incompatibles, si le support de stockage n'est pas reconnu ou si le système de fichiers est incompatible, le support de stockage n'est pas reconnu et **TF** s'affiche brièvement à l'écran.



Connexion à un appareil de lecture via l'entrée AUX

- Connecter le câble AUX à l'appareil **AUX** au niveau du produit et l'appareil de lecture. Le haut-parleur bascule automatiquement sur l'appareil de lecture. Lecture AUX lorsqu'un appareil est connecté via le câble AUX. **AUX** s'affiche à l'écran.
- Le son peut maintenant être diffusé à partir d'appareils externes via les haut-parleurs du produit.
- Utilisez les commandes de votre appareil externe pour régler le contrôle de la lecture musicale.
- Le mode AUX ne peut être sélectionné que si un appareil externe est connecté à l'entrée AUX.
- Vous pouvez changer le mode de lecture en appuyant sur la touche **MODE** bouton.



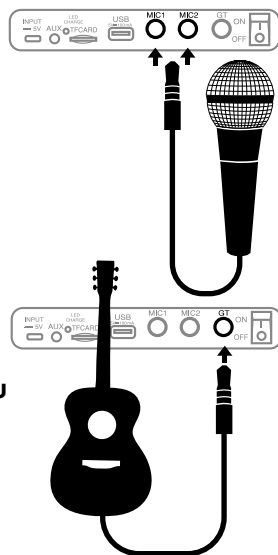
Lecture au microphone et à la guitare

Lecture du microphone

- Connectez un ou deux microphones avec la prise jack 6,35 mm à l'entrée du microphone **MIC1** et/ou **MIC2**.
- Pour régler le volume du microphone, tournez le bouton **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.
- Pour régler l'écho, appuyez sur la touche **MENU** jusqu'à ce que **E OO** apparaisse et l'ajuster à l'aide de la touche **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.

Entrée guitare

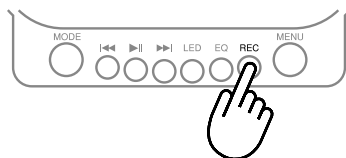
- Vous pouvez connecter une guitare avec un jack de 6,35 mm à l'entrée GT, pour accompagner la musique.
 - Pour régler le volume de la guitare, tournez le bouton **MIC. VOLUME/MENU** bouton de commande.
 - Appuyer et maintenir la touche **MENU** pendant environ 1 seconde pour activer/désactiver le mode de priorité au microphone. **ON/ OFF** apparaît à l'écran.
- En mode priorité au microphone, le volume de la musique lue est réduit afin de mettre l'accent sur la voix ou la guitare.



- REMARQUE :** Ne tordez pas le câble du microphone car vous risquez de l'endommager. Pour éviter tout effet Larsen, ne dirigez pas le microphone vers le haut-parleur du groupe.

Fonction d'enregistrement

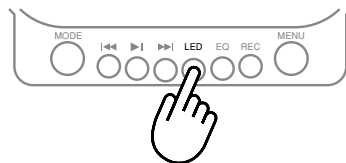
- Insérez une clé USB ou une carte TF et un ou plusieurs microphones et/ou une guitare dans l'appareil. Pour commencer l'enregistrement, appuyez sur la touche **REC** et le bouton. L'écran affiche brièvement **REC**.
- Afin d'éviter l'effet Larsen pendant l'enregistrement, les microphones/guitares ne peuvent pas être entendus sur les haut-parleurs !
- Lorsque vous appuyez sur la touche **REC** l'enregistrement s'arrête et le son enregistré du microphone et/ou de la guitare est joué.
- La lecture peut être contrôlée à l'aide des touches **◀◀**, **▶▶** et **▶▶|** du produit ou de la télécommande.
- Répétez la procédure ci-dessus pour lancer un nouvel enregistrement.
- Pour quitter la fonction d'enregistrement, appuyez sur la touche **REC** en mode lecture.
- Les fichiers enregistrés se trouvent sur le support de stockage dans le dossier „**JL_REC**” en format WAVE (PCM 16 bits, 44kHz, mono).



- REMARQUE :** La fonction d'enregistrement nécessite l'insertion d'un support de stockage dans l'appareil (clé USB/carte TF) et au moins un microphone ou une guitare.

Eclairage à effet LED

- Appuyer et maintenir la touche **LED** pendant environ 1 seconde pour allumer ou éteindre l'éclairage LED.
- Appuyer sur la touche **LED** pour changer le mode de couleur de l'éclairage LED :



Mode

Premier mode :
Deuxième mode :
Troisième mode :
Quatrième mode :
Cinquième mode :
Septième mode :

Mode couleur

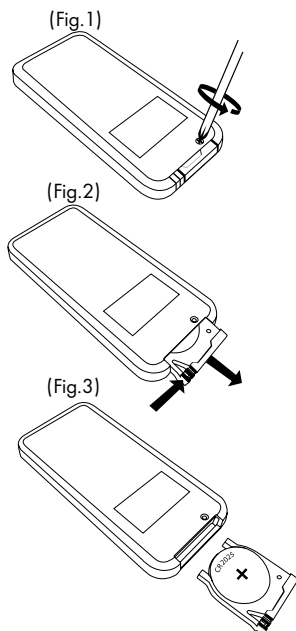
changement de tous les modes après 10 secondes
changement de couleur rotatif avec dégradé
arc-en-ciel rotatif
deux couleurs haut/bas
gradient de couleur lent
dégradé de couleurs haut/bas

Télécommande

- Appuyez sur le bouton correspondant et maintenez l'émetteur infrarouge à l'avant de la télécommande dans la direction du produit allumé.

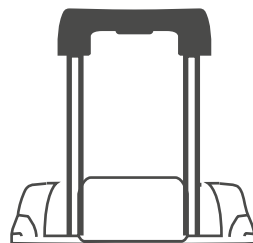
Insérer/changer la pile bouton

- ❗ **REMARQUE :** Avant la première utilisation : La pile bouton (type CR2032) est préinstallée dans la télécommande. Retirez la bande isolante du support de la pile bouton.
- Desserrez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (Fig. 1).
- Appuyez sur le mécanisme de verrouillage vers la droite et sortez le compartiment à piles (Fig. 2).
- Retirez la pile bouton vide de son support dans le compartiment à piles et insérez une nouvelle pile bouton CR 2032. Veillez à ce que la polarité soit correcte.
- Repousser le compartiment à piles dans la télécommande jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Fixez à nouveau la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.



■ Pour le transport, tirez la poignée télescopique en appuyant sur le bouton situé sur la poignée et faites rouler l'appareil sur un sol plat.

■ Après le transport, repoussez la poignée télescopique dans l'appareil en appuyant sur le bouton situé sur la poignée.

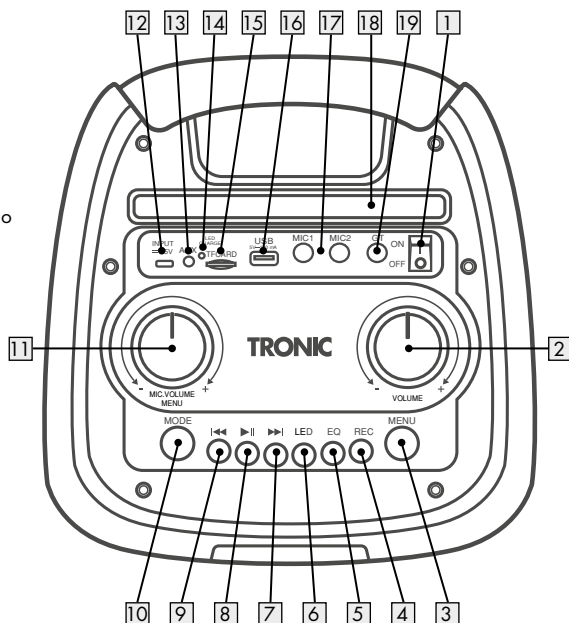


•Guida rapida

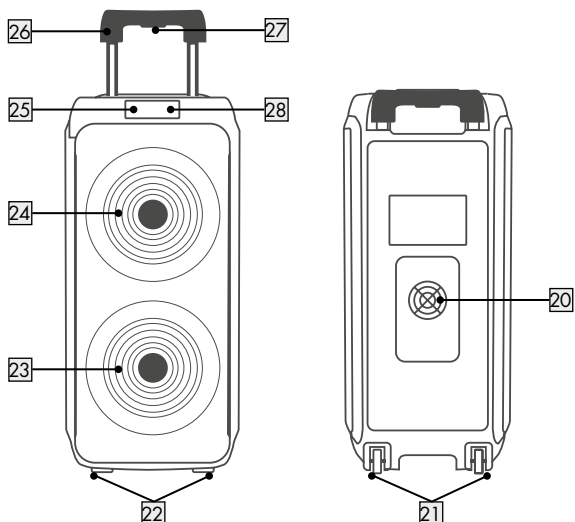
Questo foglio informativo è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Conservarlo in un luogo sicuro insieme alle istruzioni per l'uso. Consegnare tutti i documenti quando si cede il prodotto a terzi. Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni per l'uso e prestare particolare attenzione alle indicazioni di sicurezza in esse contenute.

Panoramica del dispositivo:

- 1 Interruttore on/off
- 2 Controllo volume -/+
- 3 Pulsante MENU
Premere brevemente per richiamare la funzione di menu (bassi/medi/alti/eco)
Tenere premuto per attivare la priorità del microfono
- 4 Modalità di registrazione
- 5 Equalizzatore
- 6 Modalità luce LED
- 7 Titolo successivo
- 8 Riproduzione/pausa della riproduzione
Premere a lungo per scollegare/ricollegare il Bluetooth® connessione
- 9 Titolo precedente
- 10 Pulsante MODE (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 11 Volume del microfono / Controllo MENU -/+
- 12 Connessione di ricarica esterna a 5 V
- 13 Ingresso AUX
- 14 Indicatore di carica a LED
- 15 Slot per scheda TF
- 16 Ingresso USB-A
- 17 Ingresso microfono
- 18 Supporto per tablet/smartphone
- 19 Ingresso chitarra

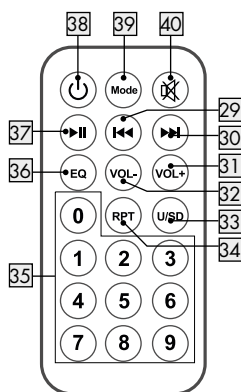


- 20 Apertura bass reflex
- 21 Rulli
- 22 Piedi
- 23 Effetto LED/altoparlante
- 24 Effetto LED/altoparlante
- 25 Display
- 26 Maniglia
- 27 Blocco della maniglia
- 28 Sensore a infrarossi



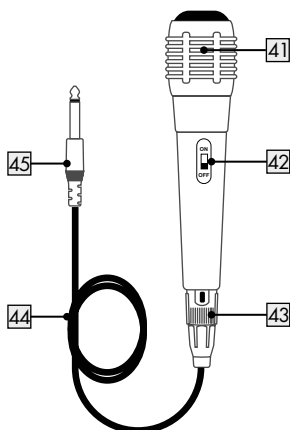
Telecomando:

- 29 Traccia precedente
- 30 Traccia successiva
- 31 VOL+: Aumenta il volume
- 32 VOL-: Diminuisce il volume
- 33 Passare dalla modalità USB alla modalità scheda TF
- 34 Ripetere il titolo
- 35 Campo numerico: Selezionare direttamente il titolo
- 36 EQ: impostazione delle varianti dell'equalizzatore
- 37 Riproduzione/Pausa della riproduzione
- 38 Accensione e spegnimento
- 39 MODO (Bluetooth®/USB/TF/TWS)
- 40 Disattivazione del suono



Microfono:

- 41 Membrana
- 42 Interruttore on/off
- 43 Connettore XLR
- 44 Cavo (circa 200 cm)
- 45 Connettore jack da 6,35 mm



1

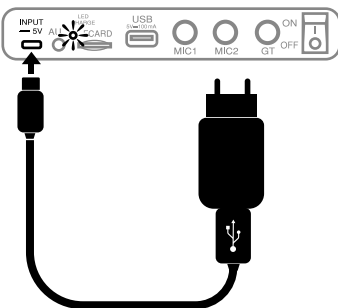
Ricarica/alimentazione del prodotto

- Per caricare o alimentare il dispositivo, srotolare il cavo Type-C per tutta la sua lunghezza e collegare il lato USB-C all'ingresso di alimentazione da 5 V CC sulla parte superiore del diffusore e il lato USB-A all'alimentazione principale.
- Durante il processo di carica, il LED di carica si illumina di rosso e il display visualizza il simbolo della batteria in movimento.
- Il processo di carica è completo non appena il LED e il simbolo della batteria si spengono. Il sistema è ora pronto per l'uso. Il tempo di ricarica è di circa 8 ore.



La potenza fornita dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 1,5 watt, richiesto dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 10 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

- ❗ **NOTA:** Il prodotto può essere utilizzato durante la ricarica. Tuttavia, questo raddoppierà almeno il tempo di ricarica. Al termine della ricarica, scollegare la spina Type-C del cavo di ricarica dal prodotto.
- ❗ **NOTA:** Questo prodotto non deve essere caricato tramite la porta USB di notebook ecc. Per caricare la batteria si può utilizzare solo un alimentatore USB adatto.

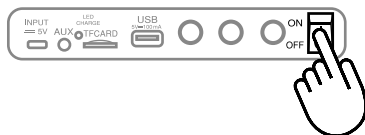


2

Accendere il prodotto

- Impostare il **interruttore ON/OFF** al "**ON**" per accendere il prodotto. *H I* appare brevemente sul display. Il dispositivo è ora in modalità standby e il display si illumina di blu.
- Se non è inserita alcuna scheda o USB, *BLUE* si accende per un Bluetooth® mentre l'anello luminoso a LED intorno al diffusore si accende a colori alternati.
- Se è inserita una scheda o una USB, la riproduzione si avvia automaticamente.
- In modalità batteria, il simbolo della batteria indica lo stato di carica della stessa.
- Impostare il **interruttore ON/OFF** al "**OFF**" per spegnere il prodotto.

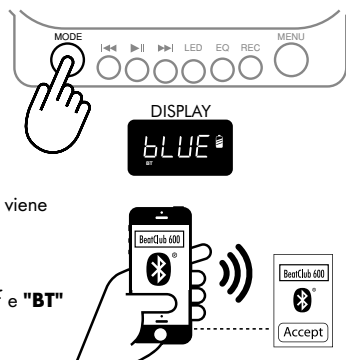
- ❗ **NOTA:** L'apparecchio si spegne automaticamente se non viene collegato alcun dispositivo per circa 10 minuti (senza Bluetooth®) nessun dispositivo collegato a AUX, USB, TF, MIC, GT).



3

Collegare il dispositivo di riproduzione Bluetooth® e riprodurre la musica

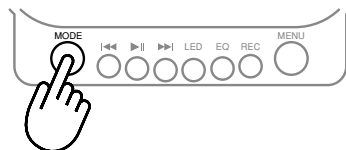
- Se un dispositivo USB, una scheda TF o un dispositivo è collegato all'AUX, passare al Bluetooth® premendo il tasto **MODE** pulsante.
- Con Bluetooth® attivato il display visualizza *bLUE* e "BT" lampeggia sotto il display.
- Attivare il Bluetooth® (non incluso nella fornitura) e selezionare il dispositivo Bluetooth® disponibili. **"TRONIC BeatClub 600"** viene visualizzata nell'elenco di Bluetooth® dispositivi trovati.
- Selezionare **"TRONIC BeatClub 600"** dall'elenco. Dopo un segnale melodico, il sistema è collegato con successo. Il display visualizza *bLUE* e "BT" si accende in modo permanente.
- Il sistema viene controllato con il comando **◀◀**, **▶▶** e **▶▶|** sul prodotto, sul telecomando o sul dispositivo Bluetooth® collegato dispositivo.
- Per scollegare o ricollegare un dispositivo Bluetooth® scollegato, premere il tasto **▶▶|** sul prodotto per circa 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico e lo stato di connessione viene visualizzato sul display: ("BT" lampeggia: Non collegato, "BT" si accende continuamente: Connesso).



4

Accoppiamento True Wireless Stereo (TWS)

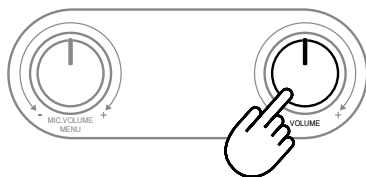
- Per collegare i due diffusori, premere il tasto **MODE** su uno dei due altoparlanti finché non si sente un segnale acustico. Dopo un secondo, i due dispositivi sono collegati. Il suono viene emesso da entrambi gli altoparlanti.
 - Se si accendono gli altoparlanti TWS accoppiati in modalità Bluetooth® o si passa alla modalità Bluetooth®, la connessione TWS viene ristabilita automaticamente. Non è necessario premere alcun pulsante.
 - Gli effetti LED sono sincronizzati anche in modalità TWS.
 - Per interrompere la connessione TWS in corso, tenere premuto il tasto **MODE** su uno dei due diffusori finché non viene emesso un segnale.
 - Quando si utilizza il telecomando per il controllo del volume, il volume viene sincronizzato su entrambi i diffusori.
- i NOTA:** Assicurarsi che il secondo diffusore da collegare non sia collegato a un altro dispositivo e che entrambi siano in modalità Bluetooth® (il display visualizza *bLUE*) prima di avviare la connessione TWS. La modalità TWS è disponibile solo in modalità Bluetooth®.



Musica e controllo del volume in generale

Regolazione del volume:

- Girare il **VOLUME** per regolare il volume tra 00 e 32. La rispettiva impostazione viene visualizzata temporaneamente sul display come *U 00 a 32*.
- Nell'impostazione 00, l'altoparlante del partito è disattivato.



Impostazione del suono:

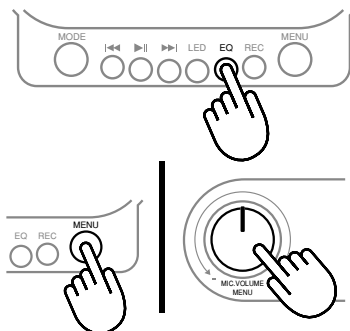
- Premere il tasto **EQ** per passare da una preselezione all'altra dell'equalizzatore:

POP CLAS JAZZ COUN roc CUST
 Pop Classic Jazz Country Rock Manuale

Regolazione manuale del suono:

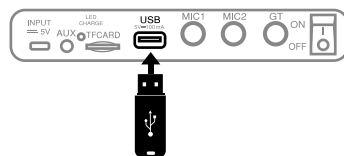
- Premere il tasto **MENU** E utilizzare il pulsante **MIC. VOLUME/MENU** per impostare manualmente il valore impostato per i seguenti parametri:

b 00 per il basso
d 00 per i centri
t 00 per gli acuti
E 00 per echo (richiede un microfono/chitarra collegati)

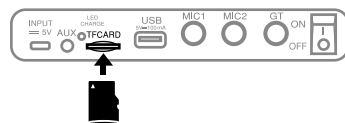


Riproduzione di musica da un dispositivo di memoria USB

- Collegare un dispositivo di memoria USB (ad esempio, una chiavetta USB) all'ingresso USB del prodotto. I file audio devono essere memorizzati direttamente sul supporto di memoria USB. Quando il supporto di memoria è collegato, il diffusore passa automaticamente alla riproduzione. Il numero della traccia viene visualizzato brevemente sul display, quindi vengono visualizzati il tempo di riproduzione e il simbolo USB. Non appena tutti i brani del dispositivo di memoria USB sono stati riprodotti, la riproduzione continua con il primo brano. Tutti i brani vengono quindi riprodotti in un ciclo infinito.
- La modalità di riproduzione può essere selezionata premendo il tasto **MODE** tra Bluetooth®/TF/USB/AUX (se collegato).
- Il sistema viene controllato con il comando **<<**, **>>** e **>>>** sul prodotto o sul telecomando.
- Utilizzando il **"RPT"** sul telecomando, la ripetizione può essere commutata fra **ONE** per la ripetizione di un singolo brano e **ALL** per ripetere tutti i brani.
- Il numero della traccia può essere selezionato utilizzando i tasti numerici del telecomando. La numerazione si basa sui nomi dei file contenuti nel supporto di memorizzazione.
- Non è possibile garantire il funzionamento di tutte le chiavette USB, poiché alcuni sistemi di file e formati di file non sono compatibili.
- Il dispositivo supporta memorie USB con una capacità massima di 64 GB, i sistemi di file FAT16 e FAT32 e il formato di file MP3.
- Se il file system non è corretto o i file sono incompatibili, il supporto di memorizzazione non viene riconosciuto o non viene riconosciuto il file **USB** viene visualizzato brevemente sul display.
- I dischi rigidi esterni non sono supportati.

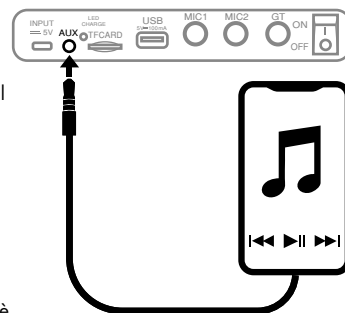


Riproduzione di musica da una scheda TF



- Inserire un supporto di memoria TF con il lato stretto rivolto in avanti e i contatti dorati rivolti verso il basso nell'ingresso TF del prodotto finché la scheda non scatta in posizione. I file audio devono essere memorizzati direttamente sul supporto di memoria TF. Quando il supporto di memoria è collegato, il diffusore passa automaticamente alla riproduzione. Il display visualizza **TF** e il tempo di riproduzione. Non appena tutti i brani della scheda di memoria TF sono stati riprodotti, la riproduzione continua con il primo brano. Tutti i brani vengono quindi riprodotti in un ciclo infinito.
- La modalità di riproduzione può essere selezionata premendo il tasto **MODE** tra Bluetooth®/TF/USB/AUX (se collegato).
- Il sistema viene controllato con il comando **⏮**, **⏪** e **⏩** sul prodotto o sul telecomando.
- Utilizzando il **"RPT"** sul telecomando, la ripetizione può essere commutata fra **ONE** per la ripetizione di un singolo brano e **ALL** per ripetere tutti i brani.
- Il numero della traccia può essere selezionato utilizzando i tasti numerici del telecomando. La numerazione si basa sui nomi dei file contenuti nel supporto di memorizzazione.
- Non è possibile garantire il funzionamento di tutte le schede TF, poiché alcuni sistemi di file e formati di file non sono compatibili.
- Il dispositivo supporta schede di memoria TF con una capacità massima di 64 GB, i sistemi di file FAT16 e FAT32 e il formato di file MP3.
- Se il file system non è corretto o i file sono incompatibili, il supporto di memorizzazione non viene riconosciuto o non viene riconosciuto il file **TF** viene visualizzato brevemente sul display.

Collegamento a un dispositivo di riproduzione tramite ingresso AUX



- Collegare il cavo AUX al **AUX** in ingresso al prodotto e il dispositivo di riproduzione. Il diffusore passa automaticamente alla modalità Riproduzione AUX quando un dispositivo è collegato tramite il cavo AUX. **AUX** viene visualizzato sul display.
- Il suono può ora essere riprodotto da dispositivi esterni attraverso gli altoparlanti del prodotto.
- Utilizzare i controlli del dispositivo esterno per impostare il controllo della riproduzione musicale.
- La modalità AUX può essere selezionata solo se un dispositivo esterno è collegato all'ingresso AUX.
- È possibile cambiare la modalità di riproduzione premendo il tasto **MODE** pulsante.

Riproduzione con microfono e chitarra

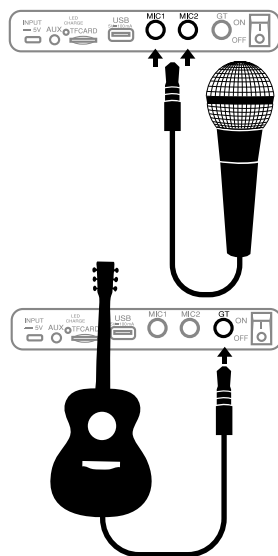
Riproduzione del microfono

- Collegare uno o due microfoni con spina jack da 6,35 mm all'ingresso microfonico **MIC1** e/o **MIC2**.
- Per regolare il volume del microfono, ruotare il tasto **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.
- Per regolare l'eco, premere il tasto **MENU** fino a quando **E**  e regolarla con i tasti **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.

Ingresso chitarra

- È possibile collegare una chitarra con un jack da 6,35 mm all'ingresso **GT**, per accompagnare la musica.
- Per regolare il volume della chitarra, ruotare il tasto **MIC. VOLUME/MENU** manopola di controllo.
- Tenere premuto il tasto **MENU** per circa 1 secondo per attivare/disattivare la modalità di priorità del microfono. **ON/OFF** appare sul display. In modalità di priorità del microfono, il volume della musica riprodotta viene ridotto per enfatizzare la voce o la chitarra.

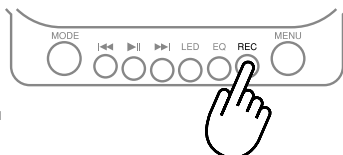
i **NOTA:** Non torcere il cavo del microfono per non danneggiarlo.
Per evitare il feedback, non puntare il microfono verso il diffusore della festa.



Funzione di registrazione

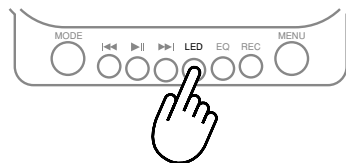
- Inserire nel dispositivo una chiavetta USB o una scheda TF e uno o più microfoni e/o una chitarra. Per avviare la registrazione, premere il tasto **REC** pulsante. Il display visualizza brevemente **REC**.
- Per evitare il feedback durante la registrazione, il microfono/la chitarra non possono essere ascoltati dagli altoparlanti!
- Quando si preme il tasto **REC** la registrazione si interrompe e viene riprodotto il suono registrato dal microfono e/o dalla chitarra.
- La riproduzione può essere controllata con il tasto **◀▶**, **▶▶** e **▶▶▶** sul prodotto o sul telecomando.
- Ripetere la procedura sopra descritta per avviare una nuova registrazione.
- Per uscire dalla funzione di registrazione, tenere premuto il tasto **REC** mentre si è in modalità di riproduzione.
- I file registrati si trovano sul supporto di memorizzazione nella cartella **"JL_REC"** in formato WAVE (PCM a 16 bit, 44kHz, mono).

i **NOTA:** La funzione di registrazione richiede l'inserimento di un supporto di memoria nel dispositivo (chiavetta USB/scheda TF) e di almeno un microfono o una chitarra.



Illuminazione a effetto LED

- Tenere premuto il tasto **LED** per circa 1 secondo per accendere/spegnere l'illuminazione a LED.
- Premere il tasto **LED** per cambiare la modalità di colore dell'illuminazione a LED:



Modalità

Prima modalità:
Seconda modalità:
Terza modalità:
Quarta modalità:
Quinta modalità:
Settima modalità:

Modalità colore

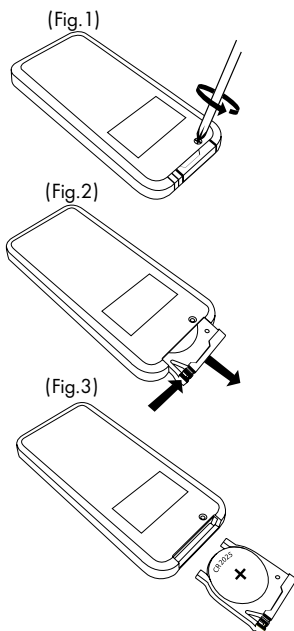
Cambia tutte le modalità dopo 10 secondi
Cambio di colore rotante con sfumatura
Arcobaleno rotante
Due colori su/giù
Sfumatura di colore lenta
Sfumatura di colore su/giù

Telecomando

- Premete il pulsante corrispondente e tenete il trasmettitore a infrarossi sul lato anteriore del telecomando in direzione del prodotto acceso.

Inserire/cambiare la cella a bottone

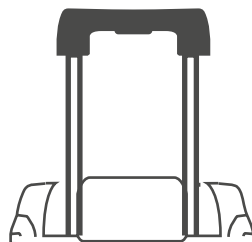
- ❶ **NOTA:** Prima del primo utilizzo: La pila a bottone (tipo CR2032) è preinstallata nel telecomando. Estrarre la striscia isolante dal supporto della pila a bottone.
- Allentare la vite del coperchio del vano batterie con un cacciavite Phillips (Fig. 1).
- Premere il meccanismo di blocco verso destra ed estrarre il vano batterie (Fig. 2).
- Rimuovere la pila a bottone vuota dal supporto nel vano batterie e inserire una nuova pila a bottone CR 2032. Assicurarsi che la polarità sia corretta.
- Spingere il vano batterie nel telecomando finché non scatta in posizione.
- Fissare nuovamente la vite con un cacciavite a croce.



Trasporto del prodotto

■ Per il trasporto, estrarre il manico telescopico premendo il pulsante sull'impugnatura e far rotolare l'apparecchio su un piano.

■ Dopo il trasporto, spingere il manico telescopico nell'apparecchio premendo il pulsante sul manico.



D-Parts GmbH

Birkenweiher Str. 16,
63505 Langenselbold,
GERMANY

Modell-Nr: BeatClub 600

Version: 1.0

Stand der Informationen • État de l'information •
Status van de informatie: 07/2025

Ident.-No.: BeatClub 600072025-1

IAN 487598_2501

